



Wireless Dongle For
Android Auto™



Model: AAWireless-002
FCC ID: 2A88L-AAW002
IC: 29533-AAW002

Last updated 11/2022
© 2022 AAWireless.
All rights reserved.

Table Of Contents

EN	01
NL	04
DE	07
FR	09
ES	12
PT	15
IT	17
DA	19
SV	22
HUN	24
CZ	26
HRV	29
EL	31
BG	33
EST	36
LAV	39
LIT	41
PL	43
RO	46
SLK	48
SLV	50

For quick and easy setup, please download our companion app by visiting **aawireless.app** or by scanning the QR code on the front of this manual. To learn more about AAWireless and how to use it, please visit **aawireless.io**.

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby, AAWireless declares that the radio equipment type is in compliance with RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via **aawireless.io/doc**.



FCC Warning

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:



- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate the equipment.
- This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment should be installed and operated with a minimum of 20 cm from your body. The product is for car use only.

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This product therefore meets the applicable Industry Canada technical specifications.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Operation of this device is restricted to indoor use only in the band 5180-5240 MHz.

Important Safety Instructions

Please follow these safety instructions carefully to actively reduce the risk of electric shock, fire, and injury to persons or property. Save these instructions.

General

- Keep all crevices and openings of the product unblocked.
- Do not set the product on a heating register or over a radiator.
- Ensure that you provide proper ventilation at the installation site.
- Do not use while standing in or nearby water (e.g. bathtubs, kitchen sinks, or swimming pools).
- Do not use it unless your body – and especially your hands – are completely dry.
- Never insert objects of any kind into the product vents as that may result in fire or electric shock.

- Do not use liquid cleaners, aerosol cleaners, chemicals, or cleaning agents to clean this product.
- Do not disassemble this product. If your device requires service or repair work, please contact our Support Department via **aawireless.io**.
- Read and understand all instructions and save them for future reference.
- Follow all warnings and instructions as marked on the product.

Environment

- Do not expose your device to direct sunlight.
- Do not place your product on carpets or other surfaces that generate fibers.
- Do not place it in locations preventing the free flow of air over its surfaces.
- Do not submerge any part of your product in water, and do not use it in damp or humid conditions, such as in bathrooms.
- Do not expose your product to fire, explosives, or other hazardous conditions.

Cleaning

- Clean the adapter with a damp (not wet) cloth or an anti-static wipe. Never use a dry cloth as this may cause a static shock.
- Never use household polish as this will damage the product.

Specifications

- Dimensions: 49x49x12 mm
- Processor: dual-core
- WiFi®: 2.4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Connector: USB-C
- Color: black
- Frequency bands in which the radio equipment operates: 2412-2462 Mhz, 5180-5240 MHz, 5745-5825 Mhz

Product Disposal Instructions

AAWireless is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Contact, for example, your local authority to learn more about the municipal waste stream. Please act according to your local rules and do not dispose of your old product with your normal household or commercial waste.



Trademarks

AAWireless is manufactured, distributed and sold by AAWireless. AAWireless and the Stylized AA Logo, are trademarks or registered trademarks of AAWireless. Android, Android Auto and Google Play are trademarks of Google LLC. All other trademarks are the property of their respective owners.

Customer Support

If you have any problems setting up or using AAWireless, please download our companion app by visiting **aawireless.app** or by scanning the QR code on the front of this manual. If the present problems are not solved through our companion app, please visit **aawireless.io/support** for more information and support.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
The Netherlands

NL

Voor een snelle en eenvoudige installatie kunt u onze bijbehorende app downloaden via **aawireless.app**. Of scan de QR-code op de voorkant van deze handleiding. Ga voor meer informatie over AAWireless en het gebruik ervan naar **aawireless.io**.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart AAWireless dat het type radioapparatuur in overeenstemming is met RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via **aawireless.io/doc**.



Belangrijke veiligheidsinstructies

Volg deze veiligheidsinstructies zorgvuldig op om het risico van elektrische schokken, brand en letsel aan personen of schade aan eigendommen actief te verminderen. Bewaar deze instructies.

Algemeen

- Houd alle openingen van het product vrij.
- Plaats het product niet op een verwarmingsrooster of radiator.

- Zorg voor voldoende ventilatie op de plaats van installatie.
- Niet gebruiken in de buurt van water (bijv. bad, gootsteen of zwembad).
- Alleen gebruiken als uw lichaam, met name uw handen, volledig droog zijn.
- Steek nooit voorwerpen van welke aard ook in de ventilatieopeningen van het product, aangezien dit kan leiden tot brand of elektrische schokken.
- Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen, reinigingsspray, chemicaliën of andere reinigingsmiddelen om dit product te reinigen.
- Haal het product niet uit elkaar. Neem als uw apparaat onderhoud of reparatie nodig heeft contact op met onze klantenservice via **aawireless.io**.
- Zorg ervoor dat u alle instructies hebt gelezen en begrijpt en bewaar ze voor toekomstige raadpleging.
- Volg alle waarschuwingen en instructies zoals aangegeven op het product.

Omgeving

- Stel uw apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
- Plaats het product niet op vloerkleden of andere oppervlakken die vezels produceren.
- Zet het niet op plekken waar de lucht niet vrij over het oppervlak kan stromen.
- Dompel geen enkel onderdeel van uw product onder in water en gebruik het niet in natte of vochtige omstandigheden, zoals de badkamer.
- Stel het product niet bloot aan brand, explosieven of andere gevaarlijke omstandigheden.

Reinigen

- Reinig de adapter met een vochtige (geen natte) doek of een antistatisch doekje. Gebruik nooit een droge doek, aangezien dit een statische schok kan veroorzaken.
- Gebruik nooit huishoudschuurmiddel, aangezien dit het product kan beschadigen.

Specificaties

- Afmetingen: 49x49x12 mm
- Processor: dual-core
- WiFi®: 2.4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2

- Aansluiting: USB-C
- Kleur: zwart
- Frequentiebanden waarin de radioapparatuur werkt: 2412-2462 MHz, 5180-5240 MHz, 5745-5825 MHz



Instructies voor verwijdering

AAWireless is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Verwijder uw product in overeenstemming met het plaatselijke afvalverwerkings-, scheidings- en inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over de gemeentelijke afvalstroom. Handel in overeenstemming met de plaatselijke regels en gooi uw oude product niet weg met uw normale huishoudelijk afval of bedrijfsafval.

Handelsmerken

AAWireless wordt geproduceerd, gedistribueerd en verkocht door AAWireless. AAWireless en het gestileerde AA-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van AAWireless. Android, Android Auto en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Klantenservice

Als u problemen hebt met de installatie of het gebruik van AAWireless, download dan onze bijbehorende app via **aawireless.app** of scan de QR-code op de voorkant van deze handleiding. Als de problemen niet kunnen worden opgelost met onze bijbehorende app, ga dan naar **aawireless.io/support** voor meer informatie en hulp.

AAWireless
 Helperpark 284-1
 9723 ZA, Groningen
 Nederland

Zur schnellen und einfachen Einrichtung laden Sie bitte unsere Begleit-App herunter. Besuchen Sie dazu **aawireless.app** oder scannen Sie den QR-Code vorne auf diesem Dokument. Weitere Informationen über AAWireless und dessen Verwendung finden Sie auf **aawireless.io**.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt AAWireless die Konformität dieses Funkgerätetyps mit der RE-Richtlinie 2014/53/EU. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter **aawireless.io/doc**.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, um das Risiko eines Stromschlags, eines Brandes sowie von Personen- oder Sachschäden aktiv zu verringern. Bewahren Sie diese Anweisungen gut auf.

Allgemein

- Halten Sie alle Ritzen und Öffnungen des Produkts sauber und staubfrei.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Heizung oder einen Heizlüfter.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie im Wasser stehen oder sich in der Nähe von Wasser befinden (z. B. an Badewanne, Spülbecken oder Schwimmbecken).
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihr Körper und insbesondere Ihre Hände vollständig trocken sind.
- Stecken Sie keinerlei Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Geräts. Dies kann einen Brand oder Stromschlag verursachen.
- Verwenden Sie keine Flüssigreiniger, Aerosolreiniger, Chemikalien oder Reinigungsmittel zum Reinigen des Geräts.
- Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander. Im Falle einer Reparatur oder Wartung des Geräts wenden Sie sich bitte über **aawireless.io** an den Kundenservice.
- Lesen Sie die Anweisungen aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen gut auf.
- Befolgen Sie die Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt angegeben sind.

Umweltschutz

- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppiche oder andere faserhaltige Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nur auf, wenn eine freie Luftzirkulation über die Oberflächen des Geräts gewährleistet ist.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und verwenden Sie es nicht in feuchten oder nassen Räumen, wie Badezimmern.
- Setzen Sie das Gerät niemals Feuer, Sprengstoffen oder anderen gefährlichen Bedingungen aus.

Reinigung

- Reinigen Sie den Adapter mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch oder einem antistatischen Tuch. Verwenden Sie keineswegs trockene Tücher, da diese eine elektrostatische Entladung verursachen können.
- Verwenden Sie niemals Haushaltspolitur, da diese das Produkt beschädigt.

Spezifikationen

- Abmessungen: 49 x 49 x 12 mm
- Prozessor: Dual-core
- WiFi®: 2,4 Ghz/5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Anschluss: USB-C
- Farbe: Schwarz
- Für diese Funkanlage geeignete Frequenzbänder: 2412–2462 MHz, 5180–5240 MHz, 5745–5825 MHz

Hinweise zur Produktentsorgung

AAWireless wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Bitte informieren Sie sich über das Abfallentsorgungs-, Trennungs- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte bei Ihnen vor Ort. Wenden Sie sich an die Verwaltung Ihres Wohnorts, um mehr über die Entsorgung der unterschiedlichen Abfälle vor Ort zu erfahren. Halten Sie sich bitte an die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihr altes Produkt nicht über den Haushalts- oder Gewerbeabfall.



Markenzeichen

AAWireless wird von AAWireless hergestellt, vertrieben und verkauft. AAWireless und das stilisierte AA-Logo sind Markenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von AAWireless. Android, Android Auto und Google Play sind Markenzeichen von Google LLC. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Kundenservice

Wenn Sie Probleme bei der Einrichtung oder Nutzung von AAWireless haben, laden Sie bitte unsere Begleit-App herunter. Besuchen Sie dazu **aawireless.app** oder scannen Sie den QR-Code vorne auf diesem Dokument. Sollten die Probleme nicht mit der Begleit-App zu lösen sein, besuchen Sie bitte **aawireless.io/support**, um weitere Informationen und Unterstützung zu erhalten.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA Groningen
Niederlande

FR

Pour une configuration simple et rapide, veuillez télécharger notre companion app en vous rendant sur **aawireless.app** ou en scannant le code QR sur la couverture de ce manuel. Pour en savoir plus sur AAWireless et la façon de l'utiliser, consultez **aawireless.io**.

Attestation de conformité UE simplifiée

AAWireless déclare par la présente que le type d'équipement radio est conforme à la Directive RED 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible sur **aawireless.io/doc**.



Déclaration d'IC

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage

2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le terme "IC :" précédant le numéro de certification/enregistrement signifie uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Ce produit est donc conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Cet émetteur ne doit pas être co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Le fonctionnement de cet appareil est limité à une utilisation en intérieur dans la bande 5180-5240 MHz.

Instructions de sécurité importantes

Veuillez respecter scrupuleusement ces instructions de sécurité pour réduire activement le risque de choc électrique, d'incendie et de lésions corporelles ou dommages matériels. Conservez ces instructions.

Aspects généraux

- Gardez toutes les fentes et ouvertures du produit dégagées.
- Ne placez pas le produit sur une bouche d'air chaud ou au-dessus d'un radiateur.
- Assurez-vous qu'une ventilation adéquate est prévue sur le site d'installation.
- N'utilisez pas ce produit dans ou à proximité de l'eau (par exemple, baignoires, éviers de cuisine ou piscines).
- Ne l'utilisez pas si votre corps, et en particulier vos mains, n'est pas complètement sec.
- N'insérez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans les orifices du produit car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'utilisez pas de nettoyeurs liquides, de nettoyeurs en aérosol, de produits chimiques ou de produits de nettoyage pour nettoyer ce produit.
- Ne démontez pas ce produit. Si votre appareil doit faire l'objet d'un entretien ou d'une réparation, veuillez contacter notre Service d'assistance sur **acawireless.io**.

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions et conservez-les pour référence future.
- Respectez tous les avertissements et instructions indiqués sur le produit.

Environnement

- N'exposez pas votre appareil à la lumière directe du soleil.
- Ne placez pas votre produit sur des tapis ou d'autres surfaces qui génèrent des fibres.
- Ne le placez pas dans des lieux empêchant la libre circulation de l'air sur ses surfaces.
- N'immergez pas l'appareil ni un de ses composants dans l'eau, ne l'utilisez pas dans un environnement humide ou mouillé, comme une salle de bains.
- N'exposez pas votre produit au feu, aux explosifs ou à d'autres éléments dangereux.

Nettoyage

- Nettoyez l'adaptateur à l'aide d'un chiffon humide (et non mouillé) ou d'une lingette antistatique. N'utilisez jamais de chiffon sec car cela pourrait causer un choc statique.
- N'utilisez jamais de produit de polissage ménager car cela endommagerait le produit.

Spécifications

- Dimensions: 49x49x12 mm
- Processeur: dual-core
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Connecteur: USB-C
- Couleur: noir
- Bandes de fréquence dans lesquelles fonctionne l'équipement radio: 2 412-2 462 Mhz, 5 180-5 240 MHz, 5 745-5 825 Mhz

Instructions sur la mise au rebut des produits

AAWireless est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de qualité supérieure, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Veuillez vous renseigner sur le système local d'élimination, de tri et de collecte des déchets pour les produits électriques et électroniques. Contactez, par exemple, les autorités locales pour en savoir plus sur la filière des déchets urbains. Veuillez respecter les règlements locaux et ne pas éliminer votre produit usagé avec vos déchets ménagers ou industriels normaux.



Marques de commerce

AAWireless est fabriqué, distribué et vendu par AAWireless. AAWireless et le logo AA stylisé sont des marques de commerce ou marques de commerce déposées de AAWireless. Android, Android Auto et Google Play sont des marques de commerce de Google LLC. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Assistance client

Si vous avez des problèmes pour configurer ou utiliser AAWireless, veuillez télécharger notre companion app en vous rendant sur **aawireless.app** ou en scannant le code QR sur la couverture de ce manuel. Si les problèmes ne sont pas résolus via notre companion app, rendez-vous sur **aawireless.io/support** pour obtenir une assistance et des informations supplémentaires.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningue
Pays-Bas

ES

Para una configuración rápida y sencilla, descargue nuestra aplicación complementaria visitando **aawireless.app** o escaneando el código QR de la portada de este manual. Para saber más sobre AAWireless y sobre cómo utilizarla, visite **aawireless.io**.

Declaración de conformidad de la UE simplificada



Por la presente, AAWireless declara que el tipo de equipo de radio cumple la Directiva RE 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en **aawireless.io/doc**.

Instrucciones importantes de seguridad

Siga atentamente estas instrucciones de seguridad para reducir activamente el riesgo de descarga eléctrica, incendio y lesiones a personas o propiedades. Guarde estas instrucciones.

Información general

- Mantenga todas las hendiduras y aberturas del producto desbloqueadas.
- No coloque el producto sobre un registro de calefacción ni sobre un radiador.
- Asegúrese de proporcionar una ventilación adecuada en el lugar de instalación.
- No lo use mientras esté en el agua o cerca de ella (p. ej., bañeras, fregaderos de cocina o piscinas).
- No lo utilice a menos que tenga el cuerpo, especialmente las manos, totalmente seco.
- No introduzca nunca objetos de ningún tipo en las rejillas de ventilación del producto, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice limpiadores líquidos, en aerosol, químicos ni agentes de limpieza para limpiar este producto.
- No desmonte el producto. Si su dispositivo necesita un servicio o reparación, póngase en contacto con nuestro departamento de asistencia técnica a través de **aawireless.io**.
- Lea y comprenda todas las instrucciones y guárdelas para futuras consultas.
- Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el producto.

Medio ambiente

- No exponga el dispositivo a la luz solar directa.
- No coloque el producto sobre alfombras ni sobre otras superficies que generen fibras.
- No lo coloque en lugares que impidan la libre circulación del aire sobre sus superficies.
- No sumerja ninguna parte del producto en el agua y no lo utilice en condiciones de humedad, como en cuartos de baño.
- No exponga el producto al fuego, a los explosivos ni a otras condiciones peligrosas.

Limpieza

- Limpie el adaptador con un paño húmedo (no mojado) o bayeta antiestática. No utilice nunca un paño seco, ya que podría provocar una descarga estática.
- No utilice nunca un abrillantador de uso doméstico, ya que dañará el producto.

Especificaciones

- Dimensiones: 49x49x12 mm
- Procesador: doble núcleo
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Conector: USB-C
- Color: negro
- Bandas de frecuencia en las que opera el equipo de radio: 2412-2462 Mhz, 5180-5240 Mhz, 5745-5825 Mhz



Instrucciones para la eliminación del producto

AAWireless está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y reutilizar. Infórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos eléctricos y electrónicos. Póngase en contacto, por ejemplo, con su ayuntamiento para obtener más información sobre la cadena de los residuos municipales. Le rogamos que actúe de acuerdo con las normas locales y no elimine su producto antiguo con la basura doméstica ni comercial normal.

Marcas comerciales

AAWireless es fabricado, distribuido y vendido por AAWireless. AAWireless y el logotipo estilizado de AA son marcas comerciales o marcas registradas de AAWireless. Android, Android Auto y Google Play son marcas comerciales de Google LLC. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos dueños.

Atención al cliente

Si tiene algún problema para configurar o utilizar AAWireless, descargue nuestra app complementaria en **aawireless.app** o escanee el código QR de la portada de este manual. Si los problemas actuales no se resuelven a través de nuestra aplicación complementaria, visite **aawireless.io/support** para obtener más información y asistencia.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
Países Bajos

Para uma configuração rápida e fácil, faça o download da aplicação complementar em **aawireless.app** ou o scan do código QR no início deste manual. Para saber mais sobre o AAWireless e como usá-lo, visite **aawireless.io**.



Declaração UE de conformidade simplificada

Pelo presente, a AAWireless declara que o tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade encontra-se disponível em **aawireless.io/doc**.

Instruções de segurança importantes

Siga cuidadosamente estas instruções de segurança de forma a reduzir o risco de choque elétrico, incêndio e ferimentos em pessoas ou bens. Guarde estas instruções.

Geral

- Mantenha desbloqueadas todas as aberturas e orifícios do aparelho.
- Não coloque o aparelho em cima de uma fonte de calor ou sobre um radiador.
- Certifique-se que existe ventilação adequada no local de instalação.
- Não use quando estiver dentro ou junto de água (por exemplo, banheiras, lavatórios de cozinha ou piscinas).
- Não use a menos que o seu corpo e, especialmente, as mãos estejam completamente secos.
- Nunca insira qualquer tipo de objetos nas aberturas de ventilação do aparelho, uma vez que isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.
- Não use detergentes líquidos nem aerossóis de limpeza, produtos químicos ou agentes de limpeza para limpar este aparelho.
- Não desmonte o aparelho. Se o aparelho necessitar de manutenção ou reparação, entre em contacto com o departamento de assistência em **aawireless.io**.
- Leia e compreenda todas as instruções e guarde-as para referência futura.
- Siga todos os avisos e instruções indicados no produto.

Ambiente

- Não exponha o aparelho à luz solar direta.

- Não coloque o aparelho sobre tapetes ou outras superfícies que larguem fibras.
- Não o coloque em locais que impeçam o livre fluxo de ar sobre as suas superfícies.
- Não mergulhe qualquer componente do aparelho em água nem o use em condições húmidas, como por exemplo na casa de banho.
- Não exponha o aparelho ao fogo, explosivos ou a outras situações perigosas.

Limpeza

- Limpe o adaptador com um pano húmido (não molhado) ou com um pano antiestático. Nunca use um pano seco, pois isso pode causar choque estático.
- Nunca use polidor doméstico, pois isso danificará o aparelho.

Características

- Dimensões: 49x49x12 mm
- Processador: dual-core
- WiFi®: 2.4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Conector: USB-C
- Cor: preta
- Bandas de frequência em que o equipamento de rádio opera: 2412-2462 Mhz, 5180-5240 MHz, 5745-5825 Mhz



Instruções de eliminação do aparelho

AAWireless foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de produtos elétricos e eletrónicos. Contacte, por exemplo, as autoridades locais para saber mais sobre o fluxo de resíduos municipais. Atue de acordo com as regras locais e não elimine quaisquer aparelhos juntamente com o lixo doméstico ou comercial normal.

Marcas comerciais

AAWireless é fabricado, distribuído e comercializado por AAWireless. AAWireless e o logotipo estilizado AA são marcas comerciais ou marcas registadas da AAWireless. Android, Android Auto e Google Play são marcas comerciais da Google LLC. Todas as restantes marcas comerciais são propriedade dos seus respetivos proprietários.

Assistenza ao cliente

Em caso de problemas durante a instalação ou utilização de AAWireless, faça o download da aplicação complementar em **aawireless.app** ou o scan do código QR no início deste manual. Se os problemas não forem resolvidos através da nossa aplicação complementar, visite **aawireless.io/support** para mais informação e assistência.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
Países Baixos

IT

Per un'impostazione rapida e semplice, scaricare l'applicazione complementare visitando il sito **aawireless.app** o scansionando il codice QR sulla parte anteriore di questo manuale. Per saperne di più su AAWireless e sul suo utilizzo, visitare **aawireless.io**.

Dichiarazione di conformità UE semplificata



Con la presente, AAWireless dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva RE 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su **aawireless.io/doc**.

Importanti istruzioni di sicurezza

Seguire attentamente le presenti istruzioni di sicurezza per ridurre attivamente il rischio di scosse elettriche, incendi e lesioni a persone o cose. Conservare queste istruzioni.

Istruzioni generali

- Mantenere libere tutte le fessure e le aperture del prodotto.
- Non collocare il prodotto su una griglia di riscaldamento o su un termosifone.
- Assicurarsi di garantire una ventilazione adeguata nel luogo di installazione.
- Non utilizzare il prodotto in presenza o in prossimità di acqua (ad es., vasche da bagno, lavelli di cucina o piscine).
- Non utilizzare l'apparecchio se il corpo, e in particolare le mani, non sono completamente asciutti.

- Non inserire mai oggetti di alcun tipo nelle bocchette del prodotto per non generare incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare detergenti liquidi, aerosol, prodotti chimici o detergenti per pulire il prodotto.
- Non smontare il prodotto. Se il dispositivo richiede interventi di assistenza o riparazione, contattare il nostro servizio di assistenza tramite **aawireless.io**.
- Leggere e comprendere tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.
- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni riportate sul prodotto.

Ambiente

- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole.
- Non collocare il prodotto su tappeti o altre superfici che producono fibre.
- Non collocare il dispositivo in luoghi che impediscano il libero flusso dell'aria sulle sue superfici.
- Non immergere alcuna parte del prodotto nell'acqua e non utilizzarlo in condizioni di umidità, ad esempio nei bagni.
- Non esporre il prodotto a fonti di calore, esplosivi o altre situazioni pericolose.

Pulizia

- Pulire l'adattatore con un panno umido (non bagnato) o con un panno antistatico. Non utilizzare mai un panno asciutto per non provocare scosse elettrostatiche.
- Non utilizzare mai un lucidante per uso domestico per evitare di danneggiare il prodotto.

Specifiche tecniche

- Dimensioni: 49x49x12 mm
- Processore: dual-core
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Connettore: USB-C
- Colore: nero
- Bande di frequenza a cui opera l'apparecchiatura radio: 2412-2462 Mhz, 5180-5240 MHz, 5745-5825 Mhz

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto

AAWireless è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Si invita a informarsi in merito al sistema locale di smaltimento, alla differenziazione e raccolta dei rifiuti dei prodotti elettrici ed elettronici. Contattare, ad esempio, le autorità locali per saperne di più sul flusso dei rifiuti urbani. Si prega di agire in conformità alle norme locali e di non smaltire il vecchio prodotto con i normali rifiuti domestici o commerciali.



Marchi di fabbrica

AAWireless è prodotto, distribuito e venduto da AAWireless. AAWireless e il logo AA stilizzato sono marchi o marchi registrati di AAWireless. Android, Android Auto e Google Play sono marchi di Google LLC. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Assistenza clienti

In caso di problemi di configurazione o di utilizzo di AAWireless, scaricare l'applicazione complementare visitando il sito **aawireless.app** o scansionando il codice QR sulla parte anteriore del presente manuale. Se i problemi attuali non vengono risolti tramite l'applicazione complementare, visitare **aawireless.io/support** per richiedere ulteriori informazioni e assistenza.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groninga
Paesi Bassi

DA

For hurtig og nem opsætning bedes du downloade vores ledsagende app ved at gå til **aawireless.app** eller ved at scanne QR-koden på forsiden af denne brugsanvisning. Du kan få mere at vide om AAWireless og, hvordan man bruger det, ved at gå til **aawireless.io**.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

AAWireless erklærer hermed, at typen af radioudstyr er i overensstemmelse med RE-direktivet 2014/53/EU. Den fuldstændige overensstemmelseserklæring er tilgængelig på **aawireless.io/doc**.



Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Følg nøje disse sikkerhedsinstruktioner for aktivt at reducere risikoen for elektrisk stød, brand og personskade og skade på genstande. Opbevar sikkerhedsinstruktionerne.

Generelt

- Sørg for, at samtlige produktets sprækker og åbninger ikke er blokerede.
- Stil ikke produktet på en varmluftsgitteråbning eller over en køler.
- Det skal sikres, at der er tilstrækkelig udluftning på installationsstedet.
- Må ikke bruges, mens du står i eller i nærheden af vand (f.eks. badekar, køkkenvaske eller swimmingpools).
- Brug ikke produktet, medmindre kroppen - og især hænderne - er helt tørre.
- Stik aldrig nogen som helst genstande ind i produktets ventilationsåbninger, da det kan medføre brand eller elektrisk stød.
- Brug ikke flydende rengøringsmidler, rengøringsmidler på spraydåse, kemikalier eller rengøringsmidler til at rengøre produktet med.
- Produktet må ikke skilles ad. Hvis enheden kræver service eller reparation, bedes du kontakte vores supportafdeling på aawireless.io.
- Læs og forstå alle instruktioner, og gem dem til fremtidig reference.
- Følg alle advarsler og instruktioner, der er angivet på produktet.

Miljø

- Udsæt ikke enheden for direkte sollys.
- Læg ikke produktet ned på tæpper eller andre overflader, der genererer fibre.
- Anbring ikke produktet på steder, der forhindrer den frie luftstrøm over produktets overflader.
- Nedsenk ikke nogen del af produktet i vand, og brug det ikke i fugtige eller fugtige omgivelser, f.eks. i badeværelser.
- Udsæt ikke produktet for ild, sprængstoffer eller andre farlige omgivelser.

Rengøring

- Rengør adapteren med en fugtig (ikke våd) klud eller en antistatisk vådserviet. Brug aldrig en tør klud, da dette kan forårsage statisk stød.
- Brug aldrig polermiddel til husholdningsbrug, da dette vil beskadige produktet.

Specifikationer

- Mål: 49 x 49 x 12 mm

- Processor: Dual-core
- WiFi®: 2,4 GHz/5 GHz
- Bluetooth®: 4,2
- Stik: USB-C
- Farve: Sort
- Frekvensbånd, hvor radioudstyret fungerer: 2412-2462 MHz, 5180-5240 MHz, 5745-5825 MHz



Anvisninger på bortskaffelse af produktet

AAWireless er designet og fremstillet af genanvendelige kvalitetsmaterialer og -komponenter. Du bedes informere dig selv om det lokale system til bortskaffelse, adskillelse og indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Kontakt f.eks. de lokale myndigheder for at få mere at vide om den kommunale affaldsstrøm. Iagttag og overhold de lokale regler, og bortskaf ikke dit brugte produkt sammen med almindeligt husholdningsaffald eller kommercielt affald.

Varemærker

AAWireless fremstilles, distribueres og sælges af AAWireless. AAWireless og det stiliserede AA-logo er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende AAWireless. Android, Android Auto og Google Play er varemærker tilhørende Google LLC. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Kundesupport

Hvis du har problemer med opsætning eller brug af AAWireless, kan du downloade vores ledsagende app ved at gå til **aawireless.app** eller ved at scanne QR-koden på forsiden af denne brugsanvisning. Hvis du ikke kan løse problemerne ved hjælp af vores ledsagende app, bedes du besøge **aawireless.io/support** for at få yderligere information og support.

AAWireless
 Helperpark 284-1
 9723 ZA, Groningen
 Holland

För en snabb och enkel installation kan du ladda ned tillhörande app. Gå till **aawireless.app** eller skanna QR-koden på framsidan av den här manualen. Om du vill veta mer om AAWireless och hur den används, ta en titt på **aawireless.io**.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse



Härmed förklarar AAWireless att radioutrustningen är i överensstämmelse med RE-direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig via **aawireless.io/doc**.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Följ säkerhetsanvisningarna noggrant för att minska risken för elektriska stötar, brand och/eller skador på personer eller föremål. Spara dessa anvisningar.

Allmänt

- Se till att springorna och öppningarna på produkten inte blockeras.
- Ställ inte produkten på ett värmespjäll eller element.
- Se till att ventilationen är tillräcklig på den plats där produkten ska installeras.
- Använd inte produkten i eller i närheten av vatten (t.ex. badkar, diskbänk, pool).
- Använd inte produkten om du är det minsta våt. Se speciellt till att du är helt torr om händerna.
- För aldrig in något föremål i ventilationsöppningarna på produkten. Om du gör det kan det leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte flytande rengöringsmedel, aerosoler, kemikalier eller andra rengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Ta inte isär produkten. Om din enhet behöver underhållas eller repareras, ta kontakt med vår serviceavdelning via **aawireless.io**.
- Läs alla anvisningar och se till att du förstår dem. Spara dem för framtida referens.
- Följ alla varningar och anvisningar som anges på produkten.

Användningsmiljö

- Utsätt inte enheten för direkt solljus.
- Placera inte produkten på mattor eller andra ytor som släpper ifrån sig fiber.

- Placera inte produkten på platser där luften inte kan cirkulera fritt kring enheten.
- Sänk inte ned någon del av produkten i vatten och använd den inte i våta eller fuktiga miljöer såsom badrum.
- Utsätt inte produkten för eld, explosiva ämnen eller andra riskfyllda förhållanden.

Rengøring

- Rengör adaptern med en fuktig (inte våt) trasa eller antistatisk duk. Använd aldrig en torr trasa eftersom det kan leda till elektrostatiska stötar.
- Använd aldrig putsmedel eftersom det kommer att skada produkten.

Specifikationer

- Mått: 49 x 49 x 12 mm
- Processor: dual-core
- WiFi®: 2,4 GHz / 5 GHz
- Bluetooth®: 4.2
- Anslutningskontakt: USB-C
- Färg: svart
- Frekvensband där radioutrustningen fungerar: 2412-2462 MHz, 5180-5240 MHz, 5745-5825 MHz



Anvisningar för kassering av produkten

AAWireless är designad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och återanvändas. Ta reda på vilka lokala regler som gäller för avfallshantering, källsortering och insamling av elektriska och elektroniska produkter. Kontakta till exempel din kommun för att få veta mer om källsortering och återvinning. Följ de lokala föreskrifterna och kasta inte din uttjänta produkt i hushållssoporna.

Varumärken

AAWireless tillverkas, distribueras och säljs av AAWireless. AAWireless och den stiliserade AA-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör AAWireless. Android, Android Auto och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

Kundesupport

Om du har några problem med att konfigurera eller använda AAWireless, ladda ner vår medföljande app genom att besöka **aawireless.app** eller genom att skanna QR-koden på framsidan av den här manualen. Om du

inte kan lösa problemerna via vår medföljande app, besök **aawireless.io/support** för mer information och support.

AAWireless
Helperpark 284-1
NL-9723 ZA, Groningen
Nederländerna



A gyors és egyszerű beállítás érdekében, kérjük, tölts le kísérő alkalmazásunkat a következő webhelyről: **aawireless.app**, vagy olvassa be a QR-kódot ennek a használati útmutatónak a címlapjáról. Ha többet szeretne megtudni az AAWireless készülékről és használatáról, kérjük, látogasson el a következő webhelyre: **aawireless.io**.



Egyszerűsített uniós (EU) megfelelőségi nyilatkozat

Az AAWireless ezúton nyilatkozza, hogy jelen rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az uniós megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő webhelyen: **aawireless.io/doc**.

Fontos biztonsági utasítások

Kérjük, figyelmesen kövesse ezeket a biztonsági utasításokat, hogy tevékenyen mérsékelje az áramütés, a tűz, valamint a személyi sérülések vagy vagyoni károk kockázatát. Őrizze meg ezeket az utasításokat.

Általános információk

- A termék minden részét és nyílását tartsa szabadon.
- Ne helyezze a terméket fűtőtestre vagy radiátor fölé.
- Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről a telepítés helyén.
- Ne használja vízben állva vagy víz közelében (pl. fürdőkádban, konyhai mosogatóban vagy úszómedencében).
- Csak akkor használja, ha a teste – és különösen a keze – teljesen száraz.
- Soha ne helyezzen semmilyen tárgyat a termék szellőzőnyílásaiba, mert az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon folyékony tisztítószereket, aeroszolos tisztítószereket, vegyszereket vagy tisztító oldatokat a termék tisztításához.

- Ne szerelje szét a terméket. Ha készüléke szervizelést vagy javítást igényel, kérjük, lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal az alábbi elérhetőségen: **aawireless.io**.
- Olvassa el és értelmezze az összes utasítást, és tegye el azokat a későbbi használatra.
- Tartsa be a terméken feltüntetett összes figyelmeztetést és utasítást.

Környezet

- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek.
- Ne helyezze a terméket szőnyegre vagy más szőszölődő felületre.
- Ne helyezze olyan helyre, amely megakadályozza a levegő szabad áramlását a felületeken.
- A termék egyetlen részét se merítse vízbe, és ne használja nedves vagy párás környezetben, például fürdőszobában.
- Ne tegye ki a terméket tűznek, robbanóanyagoknak vagy más veszélyes körülményeknek.

Tisztítás

- Tisztítsa meg az adaptert nedves (nem vizes) ronggyal vagy antisztatikus törlőkendővel. Soha ne használjon száraz rongyot, mert az elektrosztatikus kisülést okozhat.
- Soha ne használjon háztartási polírozószert, mert az károsítja a terméket.

Műszaki adatok

- Méretek: 49 x 49 x 12 mm
- Processzor: kétmagos
- WiFi®: 2,4 GHz / 5 GHz
- Bluetooth®: 4,2
- Csatlakozó: USB-C
- Szín: fekete
- Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés működik: 2412–2462 MHz, 5180–5240 MHz, 5745–5825 MHz



A termék ártalmatlanítására vonatkozó utasítások

Az AAWireless készüléket kiváló minőségű anyagokból és alkatrészekből tervezték és gyártották, amelyek újrahasznosíthatók és újrafelhasználhatók. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek helyi ártalmatlanítási, szétválogatási és gyűjtési rendszeréről. Vegye fel a kapcsolatot például a helyi hatósággal, és tudjon meg többet a települési hulladékáramról. Kérjük, járjon el a helyi szabályoknak

megfelelően, és ne dobja ki a régi terméket a szokásos háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt.

Védjegyek

Az AAWireless készüléket gyártja, forgalmazza és értékesíti az AAWireless. Az AAWireless és a stilizált AA logó az AAWireless védjegyei vagy bejegyzett védjegyei. Az Android, az Android Auto és a Google Play a Google LLC védjegyei. Az összes többi védjegy az érintett tulajdonosok tulajdonát képezi.

Ügyfélszolgálat

Ha bármilyen problémája merül fel az AAWireless készülék beállításával vagy használatával kapcsolatban, kérjük, tölts le alkalmazásunkat a következő webhelyről: **aawireless.app**, vagy olvassa be a QR-kódot a használati útmutató címlapjáról. Ha a fennálló problémák nem oldódnak meg kísérő alkalmazásunkkal, kérjük, látogasson el a következő webhelyre további információért és támogatásért: **aawireless.io/support**.

AAWireless

Helperpark 284-1

9723 ZA, Groningen

Hollandia



Pro rychlé a snadné nastavení si stáhněte naši doprovodnou aplikaci na adrese **aawireless.app** nebo naskenováním QR kódu na přední straně tohoto manuálu. Chcete-li se dozvědět více o zařízení AAWireless a o tom, jak jej používat, navštivte **aawireless.io**.

Zjednodušené znění EU prohlášení o shodě

Tímto společnost AAWireless prohlašuje, že daný typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí RE 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na **aawireless.io/doc**.



Důležité bezpečnostní pokyny

Pečlivě dodržujte tyto bezpečnostní pokyny, abyste omezili riziko úrazu elektrickým proudem, požáru a zranění osob nebo majetku. Tyto pokyny si uložte.

Obecné

- Dbejte na to, aby nebyly žádné štěrbiný a otvory výrobku ucpané.
- Výrobek nepokládejte na topné těleso nebo nad radiátor.
- V místě instalace zajistěte řádné větrání.
- Výrobek nepoužívejte, pokud stojíte ve vodě nebo v její blízkosti (např. u vany, kuchyňského dřezu nebo bazénu).
- Nepoužívejte výrobek, pokud nemáte zcela suché tělo a zejména ruce.
- Do větracích otvorů výrobku nikdy nevkládějte žádné předměty, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- K čištění tohoto výrobku nepoužívejte tekuté, aerosolové čisticí prostředky, chemikálie ani žádné jiné čisticí přípravky.
- Výrobek nerozebírejte. Pokud zařízení vyžaduje servis nebo opravu, kontaktujte naše oddělení podpory prostřednictvím **aawireless.io**.
- Prostudujte si všechny pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.
- Dodržujte všechna varování a pokyny vyznačené na výrobku.

Prostředí

- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření.
- Nepokládejte výrobek na koberec nebo jiný povrch, na kterém jsou vlákna.
- Nepokládejte jej na místa, která brání volnému proudění vzduchu nad jeho povrchem.
- Neponořujte žádnou část výrobku do vody a nepoužívejte jej ve vlhkém nebo zamlženém prostředí, například v koupelně.
- Nevystavujte výrobek ohni, výbušninám ani jiným nebezpečným podmínkám.

Čištění

- Adaptér čistěte vlhkým (ne mokrým) hadříkem nebo antistatickou utěrkou. Nikdy nepoužívejte suchý hadřík, protože by mohl způsobit statický výboj.
- Nikdy nepoužívejte domácí leštidla, protože poškozují výrobek.

Technické údaje

- Rozměry: 49x49x12 mm
- Procesor: dvoujádrový
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Konektor: USB-C
- Barva: černá
- Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje: 2412–2462 Mhz, 5180–5240 MHz, 5745–5825 Mhz



Pokyny k likvidaci výrobku

Zařízení AAWireless je navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a komponentů, které lze recyklovat a znovu použít. Informujte se o místních předpisech týkajících se likvidace, třídění a sběru elektrických a elektronických výrobků. Více informací o toku komunálního odpadu získáte například na obecním úřadě. Postupujte v souladu s místními předpisy a nelikvidujte starý výrobek společně s běžným domovním nebo firemním odpadem.

Ochranné známky

Zařízení AAWireless vyrábí, distribuuje a prodává společnost AAWireless. AAWireless a stylizované logo AA jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti AAWireless. Android, Android Auto a Google Play jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

Zákaznická podpora

Pokud máte jakékoli problémy s nastavením nebo používáním zařízení AAWireless, stáhněte si naši doprovodnou aplikaci na adrese **aawireless.app** nebo naskenováním QR kódu na přední straně tohoto manuálu. Pokud se vám tyto problémy nepodaří vyřešit prostřednictvím naší doprovodné aplikace, navštivte **aawireless.io/support**, kde získáte další informace a podporu.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
Nizozemsko



Da biste brzo i lako postavili, preuzmite aplikaciju našeg partnera sa stranice **aawireless.app** ili skeniranjem QR koda s prednje stranice ovog priručnika. Da biste saznali više o AAWireless u i kako se njime koristiti, posjetite stranicu **aawireless.io**.

Pojednostavnjena EU izjava o sukladnosti

AAWireless izjavljuje da je vrsta radijske opreme u skladu s Direktivom o radijskoj opremi 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na stranici **aawireless.io/doc**.

Važne sigurnosne upute

Pomno se pridržavajte ovih sigurnosnih uputa da biste aktivno umanjili rizik od strujnog udara, požara i ozljede osoba ili štete na imovini. Sačuvajte ove upute.

Općenito

- Svi utori i otvori proizvoda moraju biti slobodni.
- Ne postavljajte proizvod na grijaću rešetku ili na radijator.
- Pobrinite se da mjesto postavljanja bude dobre prozračeno.
- Nemojte upotrebljavati dok stojite u vodi ili ste blizu nje (npr. kade, kuhinjski sudoperi ili bazeni).
- Proizvod nemojte upotrebljavati ako vaše tijelo te, osobito, ruke nisu potpuno suhi.
- U otvore za zrak proizvoda nikad nemojte umetati nikakve predmete jer to može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Nemojte upotrebljavati tekućine za čišćenje, sredstva za čišćenje u spreju, kemikalije ili druga sredstva za čišćenje da biste očistili ovaj proizvod.
- Ovaj proizvod nemojte rastavljati. Ako vaš uređaj treba servisirati ili popraviti, obratite se našem odjelu za podršku preko stranice **aawireless.io**.
- S razumijevanjem pročitajte sve upute te ih sačuvajte za buduće potrebe.
- Pridržavajte se svih upozorenja i uputa označenih na proizvodu.

Okoliš

- Proizvod nemojte izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Proizvod nemojte stavljati na tepihe ili druge površine na kojima se stvaraju vlakna.
- Proizvod nemojte stavljati na mjesta koja sprječavaju slobodan protok zraka iznad njegovih površina.
- Nijedan dio proizvoda nemojte potapati u vodu te ga nemojte upotrebljavati u vlažnim uvjetima kao što su kupaoalice.
- Proizvod nemojte izlagati požaru, eksplozivima ili ostalim opasnim uvjetima.

Čišćenje

- Adapter čistite vlažnom (ne mokrom) krpom ili antistatičkom krpicom. Nikad nemojte upotrebljavati suhu krpu jer to može uzrokovati statički elektricitet.
- Nikad nemojte upotrebljavati laštalo za kućanstva jer ono može oštetiti proizvod.

Specifikacije

- Dimenzije: 49 x 49 x 12 mm
- Procesor: dvojna jezgra
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Priključak: USB-C
- Boja: crna
- Frekvencijski pojasevi u kojima radijska oprema radi: 2412 – 2462 MHz, 5180 – 5240 MHz, 5745 – 5825 MHz



Upute o odlaganju proizvoda

AAWireless je dizajniran i proizveden od materijala i sastavnih dijelova visoke kvalitete koji se mogu reciklirati i ponovno upotrijebiti. Informirajte se o lokalnom sustavu odlaganja, razdvajanja i prikupljanja otpada u slučaju električnih i elektroničkih proizvoda. Obratite se, na primjer, lokalnom tijelu da biste saznali više o toku komunalnog otpada. Postupajte u skladu s lokalnim pravilima i ne odlažite stari proizvod s uobičajenim kućanskim ili komercijalnim otpadom.

Žigovi

AAWireless proizvodi, distribuira i prodaje poduzeće AAWireless. AAWireless i stilizirani logotip AA žigovi su ili registrirani žigovi poduzeća AAWireless. Android, Android Auto i Google Play žigovi su poduzeća Google LLC. Svi drugi žigovi vlasništvo su svojih odgovarajućih vlasnika.

Korisnička podrška

Ako imate ikakvih problema s postavljanjem ili upotrebom proizvoda AAWireless, preuzmite našu prateću aplikaciju sa stranice **aawireless.app** ili skeniranjem QR koda s prednje stranice ovog priručnika. Ako trenutačne probleme ne možete riješiti koristeći se našom pratećom aplikacijom, posjetite stranicu **aawireless.io/support** da biste saznali više informacija i dobili podršku.

Για γρήγορη και εύκολη εγκατάσταση, πραγματοποιήστε λήψη της συνοδευτικής εφαρμογής της εταιρείας μας από τη διεύθυνση **aawireless.app** ή σαρώνοντας τον κωδικό QR στο εξώφυλλο αυτού του εγχειριδίου. Για να μάθετε Περισσότερα σχετικά με το AAWireless και τον τρόπο χρήσης του, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **aawireless.io**.

Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Δια του παρόντος η AAWireless δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ για το ραδιοεξοπλισμό. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ στη διεύθυνση **aawireless.io/doc**.



Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Ακολουθήστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες ασφαλείας για ενεργό περιορισμό του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, τραυματισμού ή υλικής ζημιάς. Αποθηκεύστε αυτές τις οδηγίες.

Γενικά

- Διατηρείτε όλες τις σχισμές και τα ανοίγματα του προϊόντος ελεύθερα.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε θερμοπομπό ή πάνω από καλοριφέρ.
- Διασφαλίστε επαρκή αερισμό στον χώρο εγκατάστασης.
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα ή κοντά σε νερό (π.χ. μπανιέρες, νεροχύτες ή πισίνες).
- Χρησιμοποιείτε μόνο εφόσον το σώμα σας - και ειδικά τα χέρια σας - είναι τελείως στεγνά.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα οποιουδήποτε είδους στα ανοίγματα αερισμού του προϊόντος, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Μη χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά, καθαριστικά σε μορφή αερολύματος, χημικά ή απορρυπαντικά για τον καθαρισμό αυτού του προϊόντος.

- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Εάν απαιτείται σέρβις ή επισκευή της συσκευής σας, επικοινωνήστε με το Τμήμα Υποστήριξης μέσω της διεύθυνσης **aawireless.io**.
- Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες και αποθηκεύστε τις για μελλοντική αναφορά.
- Ακολουθείτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες, όπως επισημαίνονται στο προϊόν.



Περιβάλλον

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σας σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σας σε χαλιά ή άλλες επιφάνειες που βγάζουν χνούδι.
- Μην το τοποθετείτε σε σημεία που αποτρέπουν την ελεύθερη ροή αέρα σε όλες τις επιφάνειές του.
- Μην βυθίζετε κανένα μέρος του προϊόντος σας σε νερό και μην το χρησιμοποιείτε σε υγρές συνθήκες, όπως π.χ. σε μπάνια.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σας σε φωτιά, εκρηκτικές ύλες ή άλλες επικίνδυνες συνθήκες.

Καθαρισμός

- Καθαρίστε τον προσαρμογέα με ένα υγρό (όχι βρεγμένο) πανί ή αντισηπτικό μαντηλάκι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ στεγνό πανί, επειδή μπορεί να προκληθεί στατικός ηλεκτρισμός.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ στιλβωτικά οικιακής χρήσης, επειδή μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.

Προδιαγραφές

- Διαστάσεις: 49x49x12 mm
- Επεξεργαστής: διπύρηνος
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Βύσμα: USB-C
- Χρώμα: μαύρο
- Ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: 2412-2462 Mhz, 5180-5240 Mhz, 5745-5825 Mhz

Οδηγίες απόρριψης προϊόντος

Το AAWireless έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και στοιχεία υψηλής ποιότητας, κατάλληλα για ανακύκλωση και επαναχρησιμοποίηση. Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διάθεσης αποβλήτων, διαχωρισμού και συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Για παράδειγμα, επικοινωνήστε με

την τοπική αρχή για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ροή αποβλήτων του δήμου σας. Τηρείτε τους τοπικούς κανόνες και μην απορρίπτετε το παλιό προϊόν σας μαζί με τα οικιακά και εμπορικά απόβλητα.

Εμπορικά σήματα

Το AAWireless κατασκευάζεται, διανέμεται και πωλείται από την AAWireless. Το AAWireless και το τυποποιημένο λογότυπο AA είναι εμπορικά σήματα ή καταχωρημένα εμπορικά σήματα της AAWireless. Τα Android, Android Auto και Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google LLC. Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Υποστήριξη πελατών

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη ρύθμιση ή τη χρήση του AAWireless, πραγματοποιήστε λήψη της συνοδευτικής εφαρμογής της εταιρείας μας από τη διεύθυνση **aawireless.app** ή σαρώνοντας τον κωδικό QR στο εξώφυλλο αυτού του εγχειριδίου. Εάν η επίλυση των προβλημάτων δεν είναι δυνατή μέσω της συνοδευτικής εφαρμογής της εταιρείας μας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **aawireless.io/support** για περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
Ολλανδία



За бързо и лесно настройване изтеглете нашето приложение, като посетите **aawireless.app** или като сканирате QR кода в предната част на това ръководство. За да научите повече за AAWireless и как да го използвате, посетете **aawireless.io**.

Опростена декларация за съответствие с изискванията на ЕС



С настоящото AAWireless декларира, че типът на радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС (Директивата за радиосъоръженията). Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС може да бъде намерен на aawireless.io/doc.

Важни инструкции за безопасност

Следвайте внимателно тези инструкции за безопасност, за да намалите значително риска от токов удар, пожар, телесна вреда или имуществена повреда. Запазете тези инструкции.

Общи

- Всички процепи и отвори на продукта трябва да бъдат открити (незапушени).
- Не поставяйте продукта върху уред, който излъчва топлина, или над радиатор.
- Уверете се, че на мястото на монтаж има подходяща вентилация.
- Не използвайте, докато сте във вода или в близост до вода (например вани, кухненски мивки или плувни басейни).
- Използвайте само ако тялото ви, и най-вече ръцете ви, са напълно сухи.
- Никога не поставяйте каквито и да било предмети във вентилационните отвори на продукта, тъй като това може да доведе до пожар или токов удар.
- За почистване на този продукт не използвайте течни почистващи препарати, аерозолни почистващи препарати, химикали или почистващи препарати.
- Не разглобявайте продукта. Ако вашето устройство трябва да бъде ремонтирано или е необходима сервисна поддръжка, свържете се с нашия отдел за поддръжка чрез aawireless.io.
- Прочетете и се уверете, че разбирате всички инструкции и ги запазете за справка в бъдеще.
- Следвайте всички предупреждения и инструкции, както са отбелязани на продукта.

Среда на употреба

- Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте продукта върху килими или други повърхности, които имат влакна.
- Не поставяйте продукта на места, където няма свободно движение на въздух над неговите повърхности.
- Не потапяйте частите на вашия продукт във вода и не го използвайте при мокри или влажни условия, като например в банята.
- Не дръжте продукта в близост до огън и експлозивни и не го поставяйте в други опасни условия.

Почистване

- Почиствайте адаптера с влажна (не мокра) кърпа или с антистатична кърпа. Никога не използвайте суха кърпа, тъй като това може да причини статичен удар.
- Никога не използвайте полиращи средства за домакинска употреба, тъй като това ще повреди продукта.

Спецификации

- Размери: 49x49x12 mm
- Процесор: двоядрен,
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Свързване: USB-C
- Цвят: черен
- Честотни ленти, в които работи радиосъоръжението: 2412-2462 Mhz, 5180-5240 Mhz, 5745-5825 Mhz

Инструкции за обезвреждане на продукта

AAWireless е проектиран и произведен с използване на висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно. Добре е да се запознаете с местната система за обезвреждане, разделяне и събиране на електрически и електронни продукти. Свържете се например с местен орган, за да научите повече за потока битови отпадъци. Спазвайте местните правила и не изхвърляйте стария си продукт на едно място с обичайните домашни или търговски отпадъци.

Търговски марки

AAWireless се произвежда, разпространява и продава от AAWireless. AAWireless и логото AA са търговски марки или регистрирани търговски



марки на AAWireless. Android, Android Auto и Google Play са търговски марки на Google LLC. Всички други търговски марки са собственост на съответните им собственици.

Техническа поддръжка за клиенти

Ако имате проблеми с настройката или използването на AAWireless, можете да изтеглите нашето приложение на **aawireless.app** или като сканирате QR кода в предната част на това ръководство. Ако проблемите не могат да бъдат решени с помощта на нашето приложение, посетете **aawireless.io/support** за допълнителна информация и техническа помощ.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Грьонинген
Нидерландия



Kiireks ja lihtsaks seadistamiseks laadige alla meie kaaskenduse veebisaidilt **aawireless.app** või skannige selle juhendi esiküljel olevat QR-koodi. AAWirelessi ja selle kasutamise kohta saate lisateavet veebisaidilt **aawireless.io**.

Lihtsustatud Eli vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab AAWireless, et raadioseadme tüüp vastab raadioseadmete direktiivile 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval aadressil **aawireless.io/doc**.



Olulised ohutusjuhised

Järgige neid ohutusjuhiseid hoolikalt, et vähendada oluliselt elektrilöögi-, tulekahju- ning inimeste vigastus- või vara kahjustamisohtu. Hoidke need juhised edaspidiseks alles!

Üldine

- Ärge blokeeri toote avasid.
- Ärge asetage seadet küttekeha ega radiaatori lähedale.
- Veenduge, et paigalduskohas oleks korralik ventilatsioon.
- Ärge kasutage vees olles ega vee lähedal (nt vannid, köögivalamud või basseinid).

- Ärge kasutage seadet enne, kui teie keha – eriti käed – on täiesti kuivad.
- Ärge kunagi sisestage seadme tuulutusavadesse mingeid esemeid, kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vedelaid puhasteid, aerosoolpuhastusvahendeid, kemikaale ega puhastusvahendeid.
- Ärge võtke seadet lahti. Kui teie seade vajab hooldust või remonti, võtke ühendust meie klienditoega veebiaadressil **aawireless.io**.
- Lugege läbi ja mõistke kõiki juhiseid ning hoidke need edaspidiseks alles.
- Järgige kõiki seadmele märgitud hoiatusi ja juhiseid.



Keskkond

- Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse kätte.
- Ärge asetage seadet vaipadele ega muudele kiude tekitavatele pindadele.
- Ärge asetage seda kohtadesse, mis takistavad õhu vaba liikumist üle selle pindade.
- Ärge kastke ühtki seadme osa vette ega kasutage seda niisketes tingimustes, nagu vannitoas.
- Ärge jätke toodet tuleallikate või lõhkeainete lähedusse ega muudesse ohtlikesse tingimustesse.

Puhastamine

- Puhastage adapterit niiske (mitte märja) riide või antistatilisest lapiga. Ärge kunagi kasutage kuiva lappi, kuna see võib põhjustada staatilist elektrit.
- Ärge kunagi kasutage majapidamises kasutatavat poleerimisvahendit, kuna see kahjustab toodet.

Tehnilised andmed

- Mõõtmed: 49 × 49 × 12 mm
- Protsessor: kahetuumaline
- WiFi®: 2,4 GHz / 5 GHz
- Bluetooth®: 4,2
- Ühendus: C-tüüpi USB
- Värv: must
- Sagedusvahemikud, milles raadioseade töötab: 2412–2462 MHz, 5180–5240 MHz, 5745–5825 MHz

Toote kõrvaldamise juhised

AAWireless on loodud ja valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ning komponentidest, mida saab taaskäidelda ja taaskasutada. Tutvuge kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete jäätmekäitluse, eraldamise ja kogumise süsteemiga. Olmejäätmete voo kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust näiteks kohaliku omavalitsusega. Toimige vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vana toodet tavaliste olme- või kaubandusjäätmete hulka.

Kaubamärgid

Seadet AAWireless toodab, turustab ja müüb ettevõtte AAWireless.

AAWireless ja stiliseeritud AA logo on ettevõtte AAWireless kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Android, Android Auto ja Google Play on Google LLC kaubamärgid. Kõik muud kaubamärgid on nende vastavate omanike omand.

Klienditugi

Kui teil on probleeme toote AAWireless seadistamisel või kasutamisel, laadige alla meie kaasrakendus veebisaidilt **aawireless.app** või skannige selle juhendi esiküljel olevat QR-koodi. Kui probleeme meie kaasrakenduse kaudu ei lahendata, minge lisateabe ja toe saamiseks veebisaidile **aawireless.io/support**.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
Holland



Lai ätri un viegli veiktu iestatīšanu, lejupielādējiet mūsu palīgprogrammu, kas pieejama **aawireless.app** vai noskenējot QR kodu šīs pamācības priekšpusē. Lai uzzinātu vairāk par AAWireless un tās lietošanu, apmeklējiet **aawireless.io**.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

AAWireless ar šo apliecina, ka radioiekārtas tips atbilst Radioiekārtu direktīvas (Direktīva 2014/53/ES) prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams **aawireless.io/doc**.



Svarīgas drošības instrukcijas

Lūdzu, rūpīgi ievērojiet šīs drošības instrukcijas, lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena, aizdegšanās, traumu un īpašuma bojājumu risku. Saglabājiet šīs instrukcijas.

Vispārīgi norādījumi

- Nodrošiniet, lai ierīces spraugas un atveres netiktu bloķētas.
- Nenovietojiet ierīci virs apsildes ierīcēm vai to režģiem.
- Nodrošiniet, lai vietā, kur uzstādāt ierīci, būtu pietiekama ventilācija.
- Neizmantojiet stāvēt ūdenī vai pie ūdens (piemēram, pie vannas, virtuves izlietnes, peldbaseina).
- Izmantojiet tikai tad, ja jūsu ķermenis (īpaši plaukstas) ir pilnīgi sauss.
- Nekādā gadījumā neievietojiet priekšmetus ierīces ventilācijas atverēs, jo tas var izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet šķidrums vai izsmidzināmus tīrīšanas līdzekļus vai citas ķīmiskas vielas.
- Neizjauciet šo ierīci. Ja jūsu ierīcei nepieciešama apkope vai remonts, sazinieties ar atbalsta dienestu, izmantojot **aawireless.io**.
- Iepazīstieties ar visām instrukcijām un saglabājiet tās turpmākai uzziņai.
- Ievērojiet visus uz ierīces norādītos brīdinājumus un instrukcijas.

Vide

- Nepakļaujiet ierīci tiešiem saules stariem.
- Nenovietojiet ierīci uz paklājiem vai citām virsmām, no kurām var atdalīties šķiedras.
- Nenovietojiet to vietās, kur netiek nodrošināta brīva gaisa plūsma pār ierīces virsmām.
- Neiegremdējiet nevienu ierīces daļu ūdenī un neizmantojiet to mitros apstākļos, piemēram, vannasistabā.
- Nepakļaujiet ierīci uguns, sprāgstvielu vai citu bīstamu apstākļu iedarbībai.

Tīrīšana

- Tīriet adapteri ar miklu (bet ne slapju) drānu vai antistatisko salveti. Nekad neizmantojiet sausu drānu, jo tas var izraisīt statiskās strāvas izlādi.
- Nekad neizmantojiet mājāsaimniecības spodrināmos līdzekļus, jo tas izraisīs ierīces bojājumus.

Specifikācijas

- Izmēri: 49x49x12 mm
- Procesors: divkodolu
- WiFi®: 2.4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4,2
- Savienotājs: USB-C
- Krāsa: melna
- Frekvenču joslas, kurās darbojas radioiekārta: 2412–2462 Mhz, 5180–5240 MHz, 5745–5825 Mhz



Instrukcijas par ierīces likvidēšanu

AAWireless ir izstrādāta un ražota no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras var pārstrādāt un atkārtoti izmantot. Lūdzu, iepazīstieties ar informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas, šķirošanas un apsaimniekošanas sistēmu. Sazinieties, piemēram, ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu vairāk par pašvaldības atkritumu apsaimniekošanas kārtību. Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet savu veco ierīci kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.

Preču zīmes

AAWireless ražo, izplata un pārdod AAWireless. AAWireless un stilizētais AA logotips ir AAWireless preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes. Android, Android Auto un Google Play ir Google LLC preču zīmes. Visas pārējās preču zīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Klientu atbalsts

Ja jums rodas problēmas ar AAWireless iestatīšanu vai lietošanu, lejupielādējiet mūsu palīgprogrammu, kas pieejama **aawireless.app** vai noskenējot QR kodu šīs pamācības priekšpusē. Ja problēmas neizdodas atrisināt ar mūsu palīgprogrammas palīdzību, lūdzu, apmeklējiet **aawireless.io/support**, lai saņemtu papildu informāciju un atbalstu.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
Nīderlande

Jei norite greitai ir lengvai atlikti sąranką, atsisiųskite mūsų programėlę apsilankę **aawireless.app** arba nuskaitykite QR kodą, esantį šio vadovo pradžioje. Jei norite daugiau sužinoti apie „AAWireless“ ir kaip ją naudotis, apsilankykite **aawireless.io**.



Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „AAWireless“ pareiškia, kad radijo įrenginio tipas atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti tinklalapyje **aawireless.io/doc**.

Svarbios saugos instrukcijos

Atidžiai laikykitės šių saugos instrukcijų, kad sumažintumėte elektros smūgio, gaisro ir asmenų ar turto sužalojimo riziką išsaugokite šias instrukcijas.

Bendrosios nuostatos

- Užtikrinkite, kad visi gaminio plyšiai ir angos būtų neuždengti.
- Nestatykite gaminio ant šildymo įrenginio arba virš radiatoriaus.
- Užtikrinkite tinkamą ventiliaciją įrenginio vietoje.
- Nenaudokite gaminio stovėdami vandenyje ar šalia jo (pvz., vonioje, virtuvės kriauklėje ar baseine).
- Nenaudokite jo, kol jūsų kūnas, ypač rankos, nėra visiškai sausos.
- Nekiškite jokių daiktų į gaminio ventiliacines angas, nes tai gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
- Šio gaminio valymui nenaudokite skystų, aerozolinių valiklių, chemikalų ar valymo priemonių.
- Neišardykite šio gaminio. Jei jūsų įrenginiui reikia techninės priežiūros ar remonto darbų, susisiekite su mūsų aptarnavimo skyriumi **aawireless.io**.
- Perskaitykite ir supraskite visas instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.
- Laikykitės visų įspėjimų ir instrukcijų, nurodytų ant gaminio.

Aplinka

- Nelaikykite prietaiso tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Nestatykite gaminio ant kilimų ar kitų pluoštinių paviršių.
- Nestatykite jo vietose, kuriose neužtikrinama laisva oro cirkuliacija virš gaminio.
- Nepanardinkite jokios gaminio dalies į vandenį ir nenaudokite jo drėgnoje aplinkoje, pavyzdžiui, vonios kambaryje.

- Nelaikykite gaminio vietose, kuriose galimas ugnies, sprogdmenų ar kitų pavojingų sąlygų poveikis.

Valymas

- Adapterį valykite drėgna (ne šlapia) šluoste arba antistatine servetėle. Nenaudokite sausos šluostės, nes tai gali sukelti statinį smūgį.
- Nenaudokite buitinės šveitimo priemonės, nes ji gali pažeisti gaminį.

Specifikacijos

- Matmenys 49x49x12 mm
- Procesorius: dviejų branduolių
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4,2
- Jungtis: USB-C
- Spalva: juoda
- Dažnių juostos, kuriose veikia radijo įranga: 2412-2462 Mhz, 5180-5240 MHz, 5745-5825 Mhz



Gaminio utilizavimo instrukcijos

„AAWireless“ suprojektuotas ir pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir pakartotinai naudoti. Susipažinkite su vietine elektros ir elektroninių gaminių atliekų šalinimo, rūšiavimo ir surinkimo sistema. Norėdami sužinoti daugiau apie atliekų surinkimą, kreipkitės, pavyzdžiui, į vietos valdžios institucijas. Laikykitės vietos taisyklių ir neišmeskite seno gaminio kartu su įprastomis buitinėmis ar komercinėmis atliekomis.

Prekių ženklai

„AAWireless“ gamina, platina ir parduoda „AAWireless“. „AAWireless“ ir stilizuotas AA logotipas yra „AAWireless“ prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai. „Android“, „Android Auto“ ir „Google Play“ yra „Google LLC“ prekių ženklai. Visi kiti prekių ženklai yra atitinkamų savininkų nuosavybė.

Klientų aptarnavimas

Jei kyla problemų nustatant ar naudojant „AAWireless“, atsisiųskite mūsų papildomą programėlę apsilankę **aawireless.app** arba nuskaitykite QR kodą šio vadovo pradžioje. Jei esamų problemų nepavyksta išspręsti naudojant mūsų palydovinę programėlę, apsilankykite **aawireless.io/support**, kad gautumėte daugiau informacijos ir pagalbos.

AAWireless
Helperpark 284-1

Aby szybko i łatwo skonfigurować urządzenie, należy pobrać aplikację towarzyszącą ze strony **aawireless.app** lub zeskanować kod QR znajdujący się na przedniej stronie niniejszej instrukcji. Dalsze informacje na temat AAWireless i sposobu użytkowania znajdują się na stronie **aawireless.io**.

Uproszczona Deklaracja zgodności WE

AAWireless oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą RE 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie **aawireless.io/doc**.



Istotne instrukcje bezpieczeństwa

Należy dokładnie przestrzegać niniejszych instrukcji bezpieczeństwa, aby aktywnie zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, pożaru oraz obrażeń ciała i uszkodzenia mienia. Proszę zachować niniejsze instrukcje.

Informacje ogólne

- Wszystkie szczeliny i otwory w produkcie powinny być odblokowane.
- Nie ustawiać urządzenia nad wylotem ciepłego powietrza lub grzejnikiem.
- Zapewnić odpowiednią wentylację w miejscu instalacji.
- Nie używać urządzenia w wodzie lub w jej pobliżu (np. w wannach, zlewach kuchennych lub basenach).
- Nie używać urządzenia, jeżeli element ciała, zwłaszcza ręce, nie są całkowicie suche.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych produktu – może to wywołać pożar lub spowodować porażenie prądem.
- Do czyszczenia produktu nie używać środków czyszczących w płynie, aerozolu ani chemikaliów.
- Nie rozmontowywać produktu. Jeżeli urządzenie wymaga serwisowania lub naprawy, należy się skontaktować z naszym Działem obsługi klienta za pośrednictwem strony **aawireless.io**.

- Przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje oraz zachować je do wykorzystania w przyszłości.
- Stosować się do wszystkich ostrzeżeń i przestrzegać instrukcji podanych na produkcie.

Otoczenie

- Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie umieszczać produktu na dywanach ani innych powierzchniach, na których powstają włókna.
- Nie umieszczać urządzenia w miejscach uniemożliwiających swobodny przepływ powietrza nad jego powierzchniami.
- Nie zanurzać żadnej części produktu w wodzie ani nie używać go w wilgotnych warunkach, np. w łazience.
- Nie wystawiać produktu na działanie ognia, materiałów wybuchowych lub innych niebezpiecznych czynników.

Czyszczenie

- Adapter należy czyścić za pomocą wilgotnej (nie mokrej) ścierki lub ściereczki antystatycznej. Nie używać suchej ścierki ze względu na możliwość spowodowania wyładowania elektrostatycznego.
- Nie używać pasty do polerowania stosowanej w gospodarstwie domowym, ponieważ może ona spowodować uszkodzenie produktu.

Dane techniczne

- Wymiary: 49x49x12 mm
- Procesor: dwurdzeniowy
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Złącze: USB-C
- Kolor: czarny
- Pasma częstotliwości, w których pracuje sprzęt radiowy: 2412–2462 Mhz, 5180–5240 Mhz, 5745–5825 Mhz



Instrukcja utylizacji produktu

AAWireless został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać. Należy się zapoznać z lokalnymi zasadami utylizacji, segregacji i zbiórki odpadów elektrycznych oraz elektronicznych. Aby dowiedzieć się więcej o strumieniu odpadów komunalnych, należy się skontaktować, na przykład ze swoim urzędem miasta/gminy. Należy

postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać zużytego produktu wraz z normalnymi odpadami domowymi lub gospodarczymi.

Znaki towarowe

AAWireless jest produkowany, rozprowadzany i sprzedawany przez spółkę AAWireless. Logo AAWireless i Stylized AA są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi spółki AAWireless. Android, Android Auto i Google Play są znakami towarowymi spółki Google LLC. Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli.

Ügyfélszolgálat

W przypadku problemów z konfiguracją lub użytkowaniem AAWireless należy pobrać aplikację towarzyszącą ze strony **aawireless.app** lub zeskanować kod QR znajdujący się na przedniej stronie niniejszej instrukcji. Jeżeli problemu nie można rozwiązać za pomocą naszej aplikacji towarzyszącej, należy wejść na **aawireless.io/support**, aby uzyskać dalsze informacje i pomoc techniczną.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
Holandia

RO

Pentru o configurare rapidă și ușoară, vă rugăm să descărcați aplicația noastră vizitând **aawireless.app** sau scanând codul QR de pe fața acestui manual. Pentru a afla mai multe despre dispozitivul AAWireless și despre modul de utilizare al acestuia, vă rugăm să vizitați **aawireless.io**.

Declarație de conformitate UE – versiunea simplificată

Prin prezenta, AAWireless declară că acest tip de echipament radio este în conformitate cu Directiva RE 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa **aawireless.io/doc**.



Instrucțiuni de siguranță importante

Vă rugăm să respectați aceste instrucțiuni de siguranță pentru a reduce în mod activ riscurile de electrocutare, incendiu, rănire și distrugere a bunurilor. Salvați aceste instrucțiuni.

General

- Nu obturați fantele și deschiderile produsului.
- Nu așezați produsul pe grilele de încălzire sau pe alte surse de căldură.
- Asigurați o ventilație adecvată la locul de instalare.
- Nu utilizați produsul în apă sau în apropierea apei (de ex. lângă cadă, chiuveta de bucătărie sau piscină).
- Nu utilizați dispozitivul decât dacă corpul dvs. – și în special mâinile – sunt complet uscate.
- Nu introduceți niciodată obiecte străine în orificiile de ventilație ale produsului, deoarece riscați să produceți un incendiu sau un scurtcircuit.
- Nu utilizați detergenți lichizi, detergenți sub formă de aerosoli, substanțe chimice sau alți agenți de curățare pentru a curăța acest produs.
- Nu dezasamblați acest produs. Dacă dispozitivul dvs. necesită lucrări de service sau reparații, vă rugăm să contactați departamentul nostru de asistență vizitând **acwireless.io**.
- Citiți cu atenție toate instrucțiunile și păstrați-le pentru consultare viitoare.
- Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.

Protecția mediului

- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui.
- Nu așezați dispozitivul pe covoare sau alte suprafețe care generează fibre.
- Nu așezați dispozitivul în locuri unde nu este posibilă circulația liberă a aerului pe suprafețele sale.
- Nu scufundați nici măcar parțial dispozitivul în apă și nu îl utilizați în medii umede (de ex. în băi).
- Nu expuneți produsul la foc, explozivi sau alte substanțe periculoase.

Curățare

- Curățați adaptorul cu o cârpă umedă (nu udă) sau cu un șervețel antistatic. Nu folosiți niciodată o cârpă uscată, deoarece riscați să provocați un scurtcircuit în urma acumulării de electricitate statică.
- Nu folosiți niciodată produse de lustruire de uz casnic, deoarece vor deteriora produsul.

Specificații

- Dimensiuni: 49x49x12 mm
- Procesor: dual-core
- WiFi®: 2,4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Conector: USB-C
- Culoare: negru
- Benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio: 2412-2462 Mhz, 5180-5240 MHz, 5745-5825 Mhz



Instrucțiuni pentru eliminarea produsului

Dispozitivul AAWireless este proiectat și fabricat cu materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate. Vă rugăm să vă informați despre sistemul local de eliminare, separare și colectare a deșeurilor de produse electrice și electronice. Contactați, de exemplu, autoritatea locală pentru a afla mai multe despre fluxul de deșeuri municipale. Vă rugăm să acționați conform reglementărilor locale și să nu aruncați produsul vechi împreună cu deșeurile menajere sau comerciale.

Mărci comerciale

Dispozitivul AAWireless este produs, distribuit și vândut de AAWireless. AAWireless și sigla stilizată AA sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale AAWireless. Android, Android Auto și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC. Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor de drept.

Relații cu clienții

Dacă aveți probleme la configurarea sau utilizarea dispozitivului AAWireless, vă rugăm să descărcați aplicația noastră vizitând **aawireless.app** sau scanând codul QR de pe fața acestui manual. Dacă problemele dvs. nu pot fi rezolvate prin aplicația noastră, vizitați **aawireless.io/support** pentru mai multe informații și asistență.



Pre rýchle a jednoduché nastavenie si stiahnite našu sprievodnú aplikáciu na stránkeg **aawireless.app** alebo naskenujte QR kód na prednej strane tejto príručky. Ak sa chcete dozvedieť viac o produkte AAWireless a o tom, ako ho používať, navštívte **aawireless.io**.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ



Spoločnosť AAWireless týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia je v súlade so smernicou o rádiových zariadeniach (RED) 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na stránke **aawireless.io/doc**.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pozorne dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny, aby ste aktívne znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru a zranenia osôb alebo poškodenia majetku. Tieto pokyny si uložte.

Všeobecne

- Na výrobku nesmú byť zablokované žiadne štrbiny ani otvory.
- Výrobok neumiestňujte na vykurovacie teleso ani nad radiátor.
- V mieste inštalácie zabezpečte riadne vetranie.
- Výrobok nepoužívajte, keď stojíte vo vode alebo v jej blízkosti (napr. vo vani, v kuchynskom dreze alebo bazéne).
- Nepoužívajte ho, ak nemáte suché telo a najmä ruky.
- Do ventilačných otvorov výrobku nikdy nekladajte predmety, pretože by mohli spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Na čistenie tohto výrobku nepoužívajte tekuté čistiace prostriedky, aerosólové čistiace prostriedky, chemikálie ani iné čistiace prostriedky.
- Výrobok nerozoberajte. Ak je potrebný servis alebo oprava vášho zariadenia, kontaktujte naše oddelenie podpory prostredníctvom **aawireless.io**.
- Prečítajte si všetky pokyny, oboznámte sa s nimi a uložte si ich na budúce použitie.
- Dodržiavajte všetky upozornenia a pokyny uvedené na výrobku.

Životné prostredie

- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- Výrobok nedávajte na koberce ani iné povrchy, ktoré vytvárajú vlákna.
- Neumiestňujte ho na miesta, ktoré bránia voľnému prúdeniu vzduchu cez jeho povrch.
- Žiadnu časť výrobku neponárajte do vody a nepoužívajte ho vo vlhkých alebo v mokrých podmienkach, napríklad v kúpeľniach.
- Výrobok nevystavujte ohňu, výbušninám ani iným nebezpečným podmienkam.

Čistenie

- Adaptér čistite vlhkou (nie mokrou) handričkou alebo antistatickou utierkou. Nikdy nepoužívajte suchú handričku, pretože môže spôsobiť statický výboj.
- Nikdy nepoužívajte leštidlo určené na použitie v domácnosti, pretože by výrobok mohlo poškodiť.

Špecifikácie

- Rozmery: 49 x 49 x 12 mm
- Procesor: dvojjadrový
- WiFi®: 2,4 GHz/5 GHz
- Bluetooth®: 4.2
- Konektor: USB-C
- Farba: čierna
- Frekvenčné pásma, v ktorých rádiové zariadenie pracuje: 2412 – 2462 MHz, 5180 – 5240 MHz, 5745 – 5825 MHz

Návod na likvidáciu výrobku

Výrobok AAWireless je navrhnutý a vyrobený z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré možno recyklovať a opätovne použiť. Informujte sa o miestnom systéme likvidácie, triedenia a zberu odpadu z elektrických a elektronických výrobkov. Viac informácií o toku komunálneho odpadu získate napríklad na miestnom úrade. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nelikvidujte starý výrobok spolu s bežným domovým alebo komerčným odpadom.



Ochranné známky

Výrobok AAWireless vyrába, distribuuje a predáva spoločnosť AAWireless. AAWireless a štylizované logo AA sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti AAWireless. Android, Android Auto a Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Všetky ostatné ochranné známky sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

Zákaznícka podpora

Ak máte problémy s nastavením alebo používaním AAWireless, stiahnite si našu sprievodnú aplikáciu na stránke **aawireless.app** alebo naskenujte QR kód na prednej strane tejto príručky. Ak tieto problémy nevyriešite prostredníctvom našej sprievodnej aplikácie, ďalšie informácie a podporu nájdete na stránke **aawireless.io/support**.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA Groningen
Holandsko

SLV

Za hitro in preprasto nastavitev prenesite našo spremljevalno aplikáciu tako, da obiščete **aawireless.app** ali skenirate kodo QR na prednej strane tega príročníka. Če želite izvedeti več o AAWireless in kako ga uporabljati, obiščite **aawireless.io**.

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

AAWireless izjavlja, da je vrsta radijske opreme v skladu z Direktivo o radijski opremi 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na **aawireless.io/doc**.



Pomembna varnostna navodila

Natančno upoštevajte ta varnostna navodila, da aktivno zmanjšate tveganje električnega udara, požara in poškodovanja oseb ali lastnine. Shranite ta navodila.

Splošno

- Nobene reže in odprtine izdelka ne smejo biti blokirane.
- Izdelka ne postavljajte na rešetko ogrevanja ali nad radiator.
- Na mestu namestitve zagotovite ustrezno prezračevanje.
- Ne uporabljajte, ko stojite v vodi ali v bližini vode (npr. kadi, pomivalna korita ali bazeni).
- Ne uporabljajte ga, razen če je vaše telo – in še posebej vaše roke – popolnoma suho.
- V prezračevalne odprtine izdelka nikoli ne vstavljajte nobenih predmetov, saj lahko to povzroči požar ali električni udar.

- Za čiščenje tega izdelka ne uporabljajte tekočih čistil, aerosolnih čistil, kemikalij ali čistilnih sredstev.
- Ne razstavljajte tega izdelka. Če vaša naprava potrebuje servis ali popravilo, se obrnite na naš oddelek za podporo prek **aaawireless.io**.
- Preberite in razumite vsa navodila ter jih shranite za nadaljnjo uporabo.
- Upoštevajte vsa opozorila in navodila, kot so označena na izdelku.

Okolje

- Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Izdelka ne postavljajte na preproge ali druge površine, ki ustvarjajo vlakna.
- Ne postavljajte ga na mesta, ki preprečujejo prost pretok zraka po njegovih površinah.
- Nobenega dela izdelka ne potaplajte v vodo in ga ne uporabljajte v mokrih ali vlažnih pogojih, na primer v kopalnici.
- Izdelka ne izpostavljajte ognju, eksplozivom ali drugim nevarnim razmeram.

Čiščenje

- Adapter očistite z vlažno (ne mokro) krpo ali antistatičnim robčkom. Nikoli ne uporabljajte suhe krpe, saj lahko to povzroči statični udar.
- Nikoli ne uporabljajte gospodinjskega laka, saj lahko poškodujete izdelek.

Specifikacije

- Mere: 49x49x12 mm
- Procesor: dual-core
- WiFi®: 2.4 Ghz / 5 Ghz
- Bluetooth®: 4.2
- Priključek: USB-C
- Barva: črna
- Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: 2412–2462 Mhz, 5180–5240 MHz, 5745–5825 Mhz



Navodila za odstranjevanje izdelkov

AAWireless je zasnovan in izdelan iz visokokakovostnih materialov in komponent, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti. Seznajte se o lokalnem sistemu za odstranjevanje, ločevanje in zbiranje odpadkov za električne in elektronske izdelke. Obrnite se na primer na vašo lokalno oblast, če želite izvedeti več o toku komunalnih odpadkov. Ravnajte v skladu z lokalnimi pravili in starega izdelka ne odlagajte med običajne gospodinjske ali komercialne odpadke.

Blagovne znamke

AAWireless proizvaja, distribuira in prodaja družba AAWireless. AAWireless in stilizirani logotip AA sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki družbe AAWireless. Android, Android Auto in Google Play so blagovne znamke družbe Google LLC. Vse ostale blagovne znamke so last njihovih lastnikov.

Podpora za stranke

Če imate težave pri nastavitvi ali uporabi AAWireless, prenesite našo spremljevalno aplikacijo, tako da obiščete **aawireless.app** ali skenirate kodo QR na sprednji strani tega priročnika. Če sedanja težava ni odpravljena s pomočjo naše spremljevalne aplikacije, obiščite **aawireless.io/support** za več informacij in podpore.

AAWireless
Helperpark 284-1
9723 ZA, Groningen
Nizozemska



Wireless Dongle For
Android Auto™



Scan QR code or visit aawireless.app for easy setup

Scan de QR-code of ga naar aawireless.app voor eenvoudige installatie!
/ Zur einfachen Einrichtung scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie
aawireless.app! / Scannez le code QR ou consultez aawireless.app pour
une configuration aisée! / ¡Escanee el código QR o visite aawireless.app
para una fácil configuración! / Faça o scan do código QR ou visite
aawireless.app para uma configuração fácil! / Scansionare il codice QR
o visitare il sito aawireless.app per una facile configurazione. / Scan
QR-koden eller besøg aawireless.app for nem opsætning! / För enkel
installation, skanna QR-koden eller ta en titt på aawireless.app! / Olvassa
be a QR-kódot, vagy látogasson el az aawireless.app webhelyre az
egyszerű beállítás érdekében! / Pro snadné nastavení naskenujte QR kód
nebo navštivte aawireless.app! / Skenirajte QR kód ili posjetite internetsku
stranicu aawireless.app za lako postavljanje! / Σαρώστε τον κωδικό QR ή
επισκεφτείτε τη διεύθυνση aawireless.app για εύκολη εγκατάσταση! / За
легко настраивание сканируйте QR кода или посетите aawireless.app! /
Skannige QR-kood või minge lihtsaks seadistamiseks veebisaidile
aawireless.app! / Lai iestatītu ierīci, noskenējiet QR kodu vai apmeklējiet
aawireless.app. / Nuskaitykite QR kodą arba apsilankykite svetainėje
aawireless.app, kad galėtumėte lengvai atlikti nustatymus. / W celu
dokonania łatwej konfiguracji należy zeskanować kod QR lub wejść na
stronę aawireless.app! / Scanați codul QR sau vizitați aawireless.app
pentru o configurare ușoară. / Pre jednoduché nastavenie naskenujte QR
kód alebo navštivte stránku aawireless.app. / Za enostavno nastavitve
skenirajte QR kodo ali obiščite aawireless.app!